



CHAPITRE 17

Loi concernant l'octroi de certaines subventions pour des fins culturelles

[Sanctionnée le 18 mars 1960]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

CHAPTER 17

An Act respecting the grant of certain subsidies for cultural purposes

[Assented to, the 18th of March, 1960]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Octrois
autorisés.

1. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut autoriser, aux conditions qu'il déterminera et pour l'année financière 1960-61, le paiement, à même le fonds consolidé du revenu, des subventions suivantes: cent trente-cinq mille dollars aux Jeunesses Musicales du Canada — Jeunesses Musicales of Canada, trente mille dollars à L'Orchestre Symphonique de Québec, cinquante mille dollars au Montreal Museum of Fine Arts, dix mille dollars à Les Grands Ballets Canadiens, vingt-cinq mille dollars à Le Théâtre du Nouveau-Monde Inc. — The New World Theatre Inc., dix mille dollars à Le Théâtre International de Montréal — Montreal International Theatre, dix mille dollars au Centre Marial Canadien, dix mille dollars à l'Orchestre Symphonique de Montréal — Montreal Symphony Orchestra, ainsi que cinquante mille dollars pour contribuer à la fondation d'une école canadienne de théâtre et vingt mille dollars pour aider à l'édition d'ouvrages spéciaux.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Grants
author-
ized.

1. The Lieutenant-Governor in Council may authorize, upon such conditions as he determines and for the fiscal year 1960-61, the payment, out of the consolidated revenue fund, of the following grants: one hundred thirty-five thousand dollars to Jeunesses Musicales du Canada — Jeunesses Musicales of Canada, thirty thousand dollars to L'Orchestre Symphonique de Québec, fifty thousand dollars to Montreal Museum of Fine Arts, ten thousand dollars to Les Grands Ballets Canadiens, twenty-five thousand dollars to Le Théâtre du Nouveau-Monde Inc. — The New World Theatre Inc., ten thousand dollars to Le Théâtre International de Montréal — Montreal International Theatre, ten thousand dollars to Centre Marial Canadien, ten thousand dollars to L'Orchestre Symphonique de Montréal — Montreal Symphony Orchestra, as well as fifty thousand dollars to assist in the founding of a Canadian school of drama and twenty thousand dollars to assist in the editing of certain special publications.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.